

Testement de francois bons chaussatier
de montauban

Au nom de dieu scaichent toutz presens et a venir
que l()**an mil cinq()cens septante cinq** et le **vingt uniesme** jour
du mois de mois de **novembre a montauban** et dans la
salle du **ch(ate)au consulaire** de()lad(ite) ville regnant henry par
la grace de dieu roy de france et()de poloigne ez presances de
moy notere royal et tesmoingz soubz nommes / personnellement
estably **francois bons chaussatier natif de levinha^(*) en gascoigne**
]fe[a()p(rese)nt habitant et reffugie aud(it) montauban lequel
ayant este **[con]dampne par arrest de la chambre souveraine**
ordonnee par les estatz generaulx et establee soubz l()auctoritte
du roy aud(it) montauban a estre pendu et estranglé estant
pour aller au suplice et estre execute / en ses bon(s) cens
memoire et entendement bien voyant et parlant par la
grace de dieu considerant que l()heure de sa mort
aprochoit aulx fins que a l()advenir ne y ayt [pro]ces differant
ny question entre ses heritiers et()suceesseurs pour raison
de ses biens et()heredite a faict et ordonne son testament et
derniere disposition en la forme et maniere que s()ensuyt
premierement a recommande son ame a dieu le priant
au nom et par le merite de son filz bien ame n(ot)re seigneur
jesus christ luy vouloir pardonner ses faultes et()offances
et recepvoir son ame en paradis apres que sera separee
de son corps si a pries les messieurs consulz dud(it)
montauban illec presans ausquelz estoit mande de fere
mettre led(it) arrest a execu(ti)on de vouloir permettre que sond(it)
corps apres que sera separe de sad(ite) ame soit ensepvelly
chrestienement **sellon la police de l()esglize refformee** ce
que luy a este [con]cede par lesd(its) sy(eu)rs consulz / a dict et
declaire led(it) bons testateur estre a p(rese)nt marie et()avoir **convole**

.....
en secondes nopces avecq delphine sabatiere sa femme laquelle
est ensaincte de ses oeuvres presentement / de laquelle sabatiere
icell(ui) testateur a dict avoir **une fille** nommee **marguerite**
de bons dessendue de leur legitime mariaige / a laquelle
marguerite sad(ite) fille ou et quant lad(ite) sabatiere sad(ite)
femme seroit enseincte et]enf[enfenteroit enfent ou
enfens masles / donne et()legue la somme de deux cens
livres t(ournoi)z payable une fois par ses heritier ou heritiers soubz nommes
quant sad(ite) fille se mariera et moyennent et
aud(it) cas la()faicte son heritiere particuliere et que ne puisse
demander rien plus sur sesd(its) biens et au cas lad(ite) sabatiere
sad(ite) femme seroit enseincte et enfenteroit efent ou enfens masles
les a faictz et nommes ses heritier ou heritiers universelz et

generaux auquel ou ausquelz veult et entend que toutz
et chascungz sesd(its) biens demeurent et a[par]tiennent de plain
droict par esgales portions et au cas sad(ite) femme enfenteroit
une fille ou filles a volu led(it) testateur que soient heritiere ou
heritieres avecq lad(ite) margueritte sad(ite) fille par esgales portions
et que sesd(its) biens leur demeurent de plain droict / si a
volu et ordonne led(it) testateur que lad(ite) sabatiere sad(ite) femme
soit maistresse et()seignoresse de toutz et()chascungz sesd(its) biens
tant qu()elle vivra viduellement sans rendre aulcung compte
a la charge de luy bien norrir alimenter et entretenir sesd(its)
enfens tant masles que femelles naidz ou a naistre
et au cas lad(ite) sabatiere sad(ite) femme voldroit convoler
a secondes nopces led(it) testateur luy donne et legue sur toutz
et chascungz sesd(its) biens la somme de deux cens livres to(u)rn(ois)
une fois payable par sesd(its) heritiers ou heritier et ou sad(ite)
femme enfenteroit ung masle ou masles au cas led(it)
postume ou postumes masle ou masles decederoit ou
decederoient en pupillarite sans enfens legitimes ou sans

.....
20

ferre testament veult et entend icell(ui) testateur que sesd(its) biens
et()heredite deviennent et a[par]tiennent a()lad(ite) marguerite sad(ite)
fille les substituant l()ung a l aultre comme aussi au cas
sad(ite) femme enfenteroit une fille ou filles et()que mourroient
en pupillarite sans enfens legitimes ou sans ferre testament
les a pareillement substituees l une a l()aultre et au cas que
toutz sesd(its) heritiers et heritieres dessus institues decederoient sans
enfens de leur legitime mariaige en pupillarite ou sans ferre
testament le dict testateur leur substitue lad(ite) sabatiere
leur mere pour par elle jouyr tenir et posseder sesd(its)
biens tant qu()elle vivra et apres le deces de sad(ite)
femme a led(it) testateur]sus[substitues en sesd(its) biens
les paouvres de l()esglise refformee dud(it) montauban ausquelz
aud(it) cas icell(ui) testateur veult et()entend que sesd(its) biens deviennent
et()a[par]tiennent de plain droict sauf que d iceulx permect led(it)
testateur a()sad(ite) femme tester jusques a la somme de
deux cens livres to(u)rn(ois) envers culx qu()elle vo(u)ldra ou
et()quant que lad(ite) sabatiere sad(ite) femme n()eust au
paravant receus lesd(ites) deux cens livres t(ournoi)z de sesd(its) heritiers
en convolant a()secondes nopces comme dessus a ordonne
auquel cas veult que lesd(ites) deux cens livres si les a receues
au paravant et()employees a son douaire tiennent lieu
et que le reste de sesd(its) biens deviennent ausd(its) paouvres
et en la forme et maniere que dessus a led(it) bons fait
et()ordonne son testament et()derniere volonte cassant
revoquant et()annullant toutz et()chascungz()les aultres
testemens codicilles donations a cause de mort et()dispositions
testamentaires qu()il pourroit avoir ci devant faictes par la
teneur du p(re)sent testament lequel il()a volu que soit valable

par maniere de testament codicille donation a cause de
mort et a(utre)ment en la melheure forme et maniere
que pourra valoir de droict priant les tesmoingz
soubz nommes en estre memoratifz et a moy()d(it) not(air)e
luy en retenir instrument ce qu()ay faict ez presences de

.....
m(aîtr)e pierre pourny notere / hugues pompinha jehan vesy bouchiers
guillaume cayla jehan guy george bosquet pierre la coste
pierre vaissiere et()jehan raigas sergens les toutz habitans
dud(it) montauban et moy guillaume constans notere
royal aussi habitant dud(it) montauban qui requis ay
retenu et me suys signe avecq lesd(its) pourni cayla vaissiere
et raigas les au(tr)es ne scaichant escripre et **led(it) bons ne
se pouvant signer tant a cause de la gehenne qu()il avoit
soufferte en ses bras et mains que a cause q(u'i)l avoit deja
sesd(ites) mains lie(e)s par derniere le corps et()attache les bras**
pourny p(rese)nt caila p raigas p vaissiere ainsin signes
a la cede avecq moy()d(it) constans icy soubz signe en foy de ce
dessus de mon seing acostume

Constans, not(air)e r(o)y(al) susd(it)

(*) *Levinha*, lire Levinhac, Lévignac.